

**Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																												
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																													
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums																																																																																													
<b>M</b>	330.0549.475 P1764	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija																																																																																													
<b>AEChood</b>	30,1	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																												
<b>EEC</b>	A++		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuuskuluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																												
<b>FDEhood</b>	37,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte																																																																																												
<b>FDEC</b>	A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase																																																																																												
<b>LEhood</b>	82	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																												
<b>LEC</b>	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																												
<b>GFEhood</b>	55,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus																																																																																												
<b>GFEC</b>	E		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotustason luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass																																																																																												
<b>Qmin</b>	200	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid lägst hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Käytönopeusvaki	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																												
<b>Qmax</b>	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid högst hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Käytönopeusvaki	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																												
<b>Qboost</b>	780	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hocheinstufiger Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de aire de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Käytönopeusvaki	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums																																																																																												
<b>SPEmin</b>	43	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																												
<b>SPEmax</b>	67	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																												
<b>SPEboost</b>	72	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																												
<b>P0</b>	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistu	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																												
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistu	Energiförbruk i standbystilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate otetõrjumis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																												
<b>F</b>	0,6		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																												
<b>Qbep</b>	400,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																												
<b>EElhood</b>	34,2		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																												
<b>Qmax</b>	780,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaai op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																												
<b>Wbep</b>	130,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																												
<b>WL</b>	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																												
<b>Wbep</b>			Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā																																																																																												
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																												
<b>Emidde</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaissvārumis uz gatavošanas virsmas																																																																																												
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsvoorniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem																																																																																												
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore d'acqua. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			<b>ENERGY SAVING TIPS</b> 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter or the clean air filter clean to optimize grease and odor efficiency.			<b>CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE</b> 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) N'utilisez la vitesse boost que dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.			<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG</b> 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen, um Feuchtigkeit abzugeben und Gerüche zu beseitigen. 2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, um die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.			<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b> 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokon begint om te voorkomen dat u vochtgedragte regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensieve alleen wanneer u een groot aantal damp uit verrijst. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filterde de Haube schoon om de vetfilterings- en geruchsfilters efficiëntie te optimaliseren.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.			<b>CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA</b> 1) Comece a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor de água o exigir. 4) Manter limpo el filtro ou os filtros da campana para otimizar a eficiência antigrassa e anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumente la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor de agua lo requiera. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrassa y anticeros.			<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b> 1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilice la velocidad intensiva		

Посібник користувача - Energoefektivitets / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékony / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рrуручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA				
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 Garje de réir Uimh. 65/2014				
<b>M</b>	330.0549.475 P1764	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Naziv dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainn an tsoláiríth				
<b>AEChood</b>	30,1	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Eτήσια κατανοήση ενέργειας	Годишна консумација на енергија	Годишња потрошња енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Biaiana				
<b>ECC</b>	A++		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Клас на енергийна ефективност	Годишна енергетска ефикасност	Idio Enerġija Fuinnimh				
<b>FDEhood</b>	37,6		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamična učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρευστοδυναμική απόδοση	Ефективност на основана на флуида	Ефикасност динамике флуида	Éifeachtúlacht Dinimice Sreabhair				
<b>FDEC</b>	A		Клас прайданамічна ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Alcme Enerġija Fuinnimh Dinimice Sreabhair				
<b>LEhood</b>	82	lux/Wat	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti svjetlosti	Razred svetline učinkovitosti	Κλάση φωτιστικής απόδοσης	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветяване	Alcme Éifeachtúlachta Sreabhair				
<b>LEC</b>	A		Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Clasă de eficiență filtrare aerului	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτρου λιπιδίων	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta Sreabhair				
<b>GFEhood</b>	55,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiąčių filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti protlukové filtrace	Clasă de eficiență pentru filtrarea aerului	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Κλάση απόδοσης φίλτρου λιπιδίων	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Alcme Éifeachtúlachta um Scagairí Gréisea				
<b>GFC</b>	E		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Príetok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Μίνιμουμ hızda hava akışı	Вздушний потток при мінімальній швидкості	Протоу въздуха при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúisáir				
<b>Qmin</b>	200	m3/h	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Príetok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Μαξιμουμ hızda hava akışı	Вздушний потток при максимальній швидкості	Протоу въздуха при максималној брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúisáir				
<b>Qmax</b>	620	m3/h	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Miodana intensiva waqt użu normali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Príetok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Υψηλουμ hızda hava akışı	Вздушний потток при підвищеній швидкості	Протоу въздуха при підвищеној брзини	Aersheabhaidh ag an dianúisáir				
<b>Qboost</b>	780	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio šaltinio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zăvoneț la prędkości minimalnej	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na minimalnoj brzini	Μίνιμουμ ήχος Α	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Απόδοση ηχητικής ενέργειας Α	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta				
<b>SPEmin</b>	43	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zăvoneț la prędkości maxymalnej	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na maksimalnoj brzini	Μαξιμουμ ήχος Α	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Απόδοση ηχητικής ενέργειας Α	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta				
<b>SPEmax</b>	67	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zăvoneț la prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Μαξιμουμ ήχος Α	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Απόδοση ηχητικής ενέργειας Α	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uaste				
<b>SPEboost</b>	72	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio šaltinio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisia de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zăvoneț la prędkości intensywnej	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se u zraku na intenzivnoj brzini	Μαξιμουμ ήχος Α	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Απόδοση ηχητικής ενέργειας Α	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uaste				
<b>PO</b>	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Консумација на енергија в изключено состояние	Ποτρωση ηλεκτρικης ενεργειας υ ισχυλοχρηστικη	Idio cumhachta agus 6 sa mhóid mhóidha				
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budijimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία αναμονής	Консумација на енергија в режим на готовност	Ποτρωση ηλεκτρικης ενεργειας υ ενσταση	Idio cumhachta agus 6 sa mhóid mhóidha				
<b>PI</b>	0,6		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Додатне информације згідно з 66/2014	Информација на картата на производот, согласно 66/2014	Информација на картата на производот, согласно 66/2014	Информација на картата на производот, согласно 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Uimh. 66/2014				
<b>F</b>	34,2		Коэффициент заполнения часу	Laiko padidėjimo koeficientas	Fattur tal- zieda fil-in	Időnyelvése együttható	Koeficient nárůstave čase	Koeficient zplnění času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu czasu	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής πλήρωσης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефициент на изработка на времето	Фактор временного пользования	Fachtóir méadaithe ama				
<b>EEhood</b>	440	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Ενεργειακή απόδοση	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетска ефикасност	Ímpacc Éifeachtúlachta Fuinnimh				
<b>Qmax</b>	780,0	m3/h	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légáram	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Príetok vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерен въздушен потток в точката на най-висока ефективност	Измерен приток въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
<b>Wbep</b>	130,0	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měrený v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlik notkada óðmúms hava basinni	Измерен въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Измерен притисак въздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuá toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
<b>WL</b>	2,2	W	Максимальная полезность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	Μέγιστη ποσότητα αέρα	Максимальна полезность системы освещения	Μαξιμουμ ηχητικής ενέργειας	Aersheabhaidh uasta				
<b>Wber</b>	180	dB	Вимірна споживання електроенергії у точці макс. ККД	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měrený v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική προπόσηση μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Измерен акустичний рівень споживання електроенергії у точці макс. ККД	Μετρώση ηλεκτρικης ενεργειας υ ισχυλοχρηστικη	Inchur cumhachta leictre toimhaiste ag an bpointe éifeachtúla is fear				
<b>WL</b>			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	En verimlik notkada óðmúms elektrċk guç għajni	Номинальная мощность системы освещения	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Cumhacht ainmhuil an chórais soláiste				
<b>Emidide</b>			Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykės lygis paviršiume ir virtuvės įrenginiuose	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieħer għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főzőlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Μεσολισσίλι an chórais soláiste ar an droimhla còcaireachta				
<b>Lwa</b>			Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A li-veloċità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Zložbi ηχητικής ενέργειας	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρέματος	Asú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta				
<b>ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ</b>			1) На початку приготування уникнути витратки на мінімальній швидкості, щоб знизити витрати на подогрівання запалу. 2) Використовувати підсилювач швидкості тільки коли це важливо необхідно. 3) Знизити рівень швидкості витяжки, тільки коли це контролюється через велику кількість пари. 4) Підтримувати достатню кількість витяжки для ефективної фільтрації жиру та запалу.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukui ypatinai mažiau, kad sumažėtų degmės ir šilumos sąnauda. 2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai tai būtina. 3) Žemesniu greičiu naudokite ištraukiamąją spūgtuvę, tik tada, kai tai būtina. 4) Tilkite filtruoti riebius garus ir uždegti tik tada, kai tai būtina.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX UŻYCIU: 1) Kai jungiate viryklę, junkite traukui ypatingai mažiau, kad sumažėtų degmės ir šilumos sąnauda. 2) Naudokite greičio padidinimą tik tada, kai tai būtina. 3) Žemesniu greičiu naudokite ištraukiamąją spūgtuvę, tik tada, kai tai būtina. 4) Tilkite filtruoti riebius garus ir uždegti tik tada, kai tai būtina.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK 1) A főzés megkezdésekor a kácsrészegő beszegezőfogókat csak az alacsonyabb hőmérsékleten és a konyhai szagok eltávolítása érdekében használja. 2) Intenzív hőmérséklet csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt. 3) A párolgás sebességét csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt. 4) A zsíros levegő elszívását csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt. 5) A szaganyagok elszívását csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt. 6) A szaganyagok elszívását csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt. 7) A szaganyagok elszívását csak akkor növelje, ha az indokolt a gőztermelés miatt.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí. 2) Používejte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost. 3) Rychlost ovládněte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost. 4) Rychlost ovládněte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost. 5) Rychlost ovládněte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost. 6) Rychlost ovládněte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost. 7) Rychlost ovládněte pouze tehdy, aby bylo nutné, aby byla ovládnuta rychlost, aby byla ovládnuta rychlost.	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE: 1) Keď začínate variť, spusťte digestor s minimálnou rýchlosťou. 2) Používajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť. 3) Rýchlosť ovládajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť. 4) Rýchlosť ovládajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť. 5) Rýchlosť ovládajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť. 6) Rýchlosť ovládajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť. 7) Rýchlosť ovládajte iba vtedy, ak je to naočividne potrebné, aby ste ovládli rýchlosť, aby ste ovládli rýchlosť.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE: 1) Când începeți să gătiți, nu setați viteza pe cea maximă. 2) Utilizați viteza doar atunci când este necesar. 3) Regulați viteza doar atunci când este necesar. 4) Filtrul aerului nu trebuie să funcționeze la viteză maximă decât atunci când este necesar. 5) Regulați viteza doar atunci când este necesar. 6) Regulați viteza doar atunci când este necesar. 7) Regulați viteza doar atunci când este necesar.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie palnik na minimalną prędkość. 2) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 3) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 4) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 5) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 6) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 7) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE TUKA: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie palnik na minimalną prędkość. 2) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 3) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 4) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 5) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 6) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 7) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	PRIPOROČILA ZA VARNÉVANJE TUKA: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie palnik na minimalną prędkość. 2) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 3) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 4) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 5) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 6) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne. 7) Odkurzacz nie powinien działać na maksymalnej prędkości tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne.	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začne kuzhanja, ukljpite palnik na minimalno brzino za kontrolu vlaga i ukljanje mirisa od konyne. 2) Koristite intenzivno brzino samo kad je potrebno. 3) Povaeite hitrost napre samo kad je zahtevna. 4) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 5) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 6) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno. 7) Odravajte brzino filtera samo kad je potrebno.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie palnik na minimalną prędkość. 2) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 3) Używajcie tylko wtedy, gdy jest to naprawdę potrzebne, aby kontrolować prędkość. 4) Odkurzacz nie powinien działać na maksymal